



## Assicurazione individuale d'indennità giornaliera in caso di malattia

### Passaggio dall'assicurazione collettiva d'indennità giornaliera in caso di malattia

Desidero ricevere una proposta non vincolante per il passaggio dall'assicurazione collettiva d'indennità giornaliera in caso di malattia all'assicurazione individuale d'indennità giornaliera in caso di malattia.

Lingua:  Tedesco  Francese  Italiano

#### Dati personali

Appellativo:  Signora  Signor

Cognome: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Via e n.: \_\_\_\_\_

NPA, località: \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_

Stato civile: \_\_\_\_\_

Numero di telefono: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Sussistono impegni finanziari nei confronti di minori?  Sì  No

Assicurato con la polizza n. presso il mio ultimo datore di lavoro: \_\_\_\_\_

Nome dell'ultimo datore di lavoro: \_\_\_\_\_

Entrata in servizio il: \_\_\_\_\_

Uscita dal servizio il: \_\_\_\_\_ (Allegare conferma d'uscita)

Ultimo salario annuo percepito: \_\_\_\_\_ (Allegare conteggio del salario)

#### Dati relativi alle prestazioni

Desidero una o più proposte con i seguenti termini d'attesa  
(più menzioni possibili):  30 giorni  60 giorni  90 giorni  180 giorni

Sulla prossima pagina sono riportate le informazioni dettagliate in merito alla richiesta di passaggio nell'assicurazione individuale.

Invio del modulo compilato con la conferma d'uscita del datore di lavoro e il conteggio del salario entro al più tardi **3 mesi** dopo aver lasciato l'azienda a: [ekv@axa.ch](mailto:ekv@axa.ch) oppure  
AXA, General-Guisan-Strasse 40, casella postale 357, 8401 Winterthur

Luogo, data

Firma della persona assicurata

**Allegati:** Allegare p.f. conferma d'uscita e conteggio del salario



## Premesse per il passaggio all'assicurazione individuale d'indennità giornaliera in caso di malattia

Possono passare all'assicurazione individuale le persone che lasciano l'azienda. In presenza delle seguenti premesse risulta sensata un'assicurazione individuale:

- presso il nuovo datore di lavoro non è disponibile alcuna assicurazione collettiva d'indennità giornaliera in caso di malattia
- in caso di disoccupazione

Non hanno diritto al passaggio nell'assicurazione individuale le persone:

- al momento del pensionamento e quelle in età AVS
- che presso un nuovo datore di lavoro passano a una nuova assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia
- che sono titolari dell'azienda
- che hanno domicilio all'estero o espatriano

## Termine

La domanda di passaggio deve essere inoltrata ad AXA entro 3 mesi dalla cessazione del rapporto di lavoro con l'azienda assicurata.

## Salario assicurabile

Il salario assicurato nell'assicurazione individuale non deve essere superiore

- alle indennità giornaliere finora assicurate nell'assicurazione collettiva in caso di malattia e
- alle prestazioni che la persona assicurata percepirebbe dall'assicurazione contro la disoccupazione, ossia per persone con obbligo di sostentamento: l'80% dell'ultimo salario annuo percepito, al massimo CHF 118 560; per persone senza obbligo di sostentamento: il 70% dell'ultimo salario annuo percepito, al massimo CHF 103 740.

Il seguente schema illustra per mezzo di un esempio il calcolo del salario massimo assicurabile:

Ipotesi:	persona <b>con</b> obbligo di sostentamento	persona <b>senza</b> obbligo di sostentamento
• salario annuo: CHF 60 000 • prestazione d'indennità giornaliera assicurata: 80 %		
• prestazione d'indennità giornaliera finora assicurata: 60 000 x 80 %	CHF 48 000	CHF 48 000
• prestazioni dell'assicurazione contro la disoccupazione inferiore al massimo di 60 000 x 80 % ovvero 60 000 x 70 % (percentuale fissa)	CHF 48 000	CHF 42 000
• prestazioni massime dell'assicurazione contro la disoccupazione (fisse)	CHF 118 560	CHF 103 740
<b>Salario annuo massimo assicurabile</b> (il valore inferiore dei tre valori sopra riportati)	CHF 48 000	CHF 42 000

Importante: è anche possibile assicurare un salario annuo più basso. In caso di prestazione, la perdita di guadagno subita deve essere dimostrata. La perdita è assicurata al massimo fino a concorrenza del salario annuo assicurato.

## Termine d'attesa

Per termine d'attesa s'intende il periodo di tempo che intercorre tra l'inizio della malattia fino al giorno successivo a quello in cui avviene per la prima volta il pagamento di un'indennità giornaliera in caso di malattia. Se l'incapacità lavorativa dovuta a malattia dura più del periodo d'attesa concordato, saranno pagate delle indennità giornaliere una volta scaduto il termine d'attesa. Tale periodo ammonta almeno a 30 giorni.